

32003R0569

L 82/13

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

29.3.2003

**РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 569/2003 НА КОМИСИЯТА****от 28 март 2003 година****за изменение на Регламент (ЕО) № 1238/95 за установяване на правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 2100/94 на Съвета относно таксите, които се плащат на Службата на Общността за сортовете растения**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 2100/94 на Съвета от 27 юли 1994 г. относно правната закрила на Общността на сортовете растения <sup>(1)</sup>, изменен с Регламент (ЕО) № 2506/95 <sup>(2)</sup>, и по-специално член 113, параграф 4 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 1238/95 на Комисията от 31 май 1995 г. относно установяване на правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 2100/94 на Съвета относно таксите, които се плащат на Службата на Общността за сортовете растения <sup>(3)</sup>, изменен с Регламент (ЕО) № 329/2000 <sup>(4)</sup>, определя таксите, които се плащат на Службата за сортовете растения („Службата“), и размера на тези такси.
- (2) Административният съвет на Службата предаде на Комисията проекто-измененията, във връзка с таксите, които се плащат на Службата съгласно Регламент (ЕО) № 2100/94.
- (3) Електронният метод за банково плащане SWIFT трябва да осигури достатъчни документни доказателства, от които да стане видно, че кандидатът е предприел необходимите стъпки за плащане на таксата за заявка по сметката на Службата.
- (4) Съгласно Регламент (ЕО) № 2100/94 на Съвета, таксата за заявката трябва да покрива няколко етапа от обработката на кандидатурата. Поради това Службата трябва да възстанови определена част от таксата за заявка, когато след първоначалното разглеждане на заявката е очевидно, че тя не е валидна.
- (5) За да бъдат отразени административните разходи на системата за правна закрила на Общността на сортовете растения, които не се покриват от таксите, годишната такса не

бива да варира съобразно защитените видове, нито пък да се увеличава във времето.

- (6) Финансовият резерв на Службата достига ниво, което надхвърля необходимото за гарантиране на непрекъснатостта на нейните операции. Поради това сумата за годишната такса трябва да бъде свързана с намаляване на резерва за периода 2003—2005 г.
- (7) Датата за плащане на годишната такса трябва да предхожда началото на годината на правна закрила на сорта, за който се отнася, за да се избегне предоставяне на безплатна закрила в случай, че такава такса не е платена.
- (8) Необходимо е да се премахне разликата между таксите за вписване в регистъра на правната закрила на Общността на сортовете растения и регистъра на заявките. Освен това се удържа само една такса за едно и също вписване в регистъра, отнасящо се до молба, съдържаща повече от един вид, принадлежащ на един и същи селекционер.
- (9) Съгласно Регламент (ЕО) № 1239/95 на Комисията от 31 май 1995 г. относно установяване на правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 2100/94 на Съвета относно производството пред Службата на Общността за сортовете растения <sup>(5)</sup>, последно изменен от Регламент (ЕО) № 2181/2002 <sup>(6)</sup>, Службата плаща за техническите проверки. Необходимо е увеличение на таксите, плащани от заявителите за технически проверки и въвеждане на различни групи такси. Увеличението на таксите трябва да се постигне на два етапа поради големия му размер.
- (10) Регламент (ЕО) № 1238/95 трябва да се измени съответно.
- (11) Новите мерки се прилагат по отношение на такси, дължими от 1 април 2003 г.
- (12) Административният съвет беше консултиран в съответствие с Регламент (ЕО) № 2100/94.
- (13) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет за правна закрила на сортовете растения,

<sup>(1)</sup> ОВ L 227, 1.9.1994 г., стр. 1.<sup>(2)</sup> ОВ L 258, 28.10.1995 г., стр. 3.<sup>(3)</sup> ОВ L 121, 1.6.1995 г., стр. 31.<sup>(4)</sup> ОВ L 37, 12.2.2000 г., стр. 19.<sup>(5)</sup> ОВ L 121, 1.6.1995 г., стр. 37.<sup>(6)</sup> ОВ L 331, 7.12.2002 г., стр. 14.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 1238/95 се изменя, както следва:

1. Член 4 се изменя, както следва:

а) точка 3 се заменя със следното:

„3. Когато плащането се счита за неполучено от Службата в предвидения срок, този срок ще се счита за спазен спрямо Службата, ако бъдат предоставени достатъчни документални доказателства в рамките на срока за това, че лицето, извършващо плащането, надлежно е разпоредило на банка или пощенска служба да преведе сумата за плащане в евро на банковата сметка на Службата в рамките на срока.“

б) точка 4 се заличава;

в) точка 5 се заменя със следното:

„5. Документните доказателства се считат за достатъчни по смисъла на точка 3, когато се представи потвърждение, издадено от банката или пощенската служба, че платежното нареждане е било изпълнено. Въпреки това, когато преводът е такъв, който използва метода за електронни банкови плащания SWIFT, доказателството за изпълнение на платежното нареждане трябва да бъде под формата на копие от SWIFT записа, подпечатано и подписано от надлежно упълномощен служител на банката или пощенската служба.“

2. Член 7 се изменя както следва:

а) параграф 5 се заменя със следното:

„5. Параграф 4 не се прилага, когато молбата е придружена от достатъчно документни доказателства, че лицето, извършващо плащането, е направило надлежно нареждане за превод на банка или пощенска служба за сумата в евро към банковата сметка на Службата; член 4, параграф 5 се прилага *mutatis mutandis*.“

б) добавя се следния параграф 7:

„7. Когато бъде получена такса за заявка, но заявката не е валидна по смисъла на член 50 от основния регламент,

Службата задържа 300 EUR от таксата за обработка и възстановява останалата част, като уведомява кандидата за установените неточности на заявката.“

3. Член 9, параграфи 1 и 2 се заменят със следното:

„1. Службата удържа на титуляра на правната закрила на Общността на сортовете растения (наричан по-долу „титуляр“) такса за всяка година от продължителността на правната закрила на Общността (годишна такса) от 300 EUR за годините от 2003 до 2005 г и от 435 EUR за 2006 година и следващите години.

2. Плащането на годишната такса е дължимо:

а) по отношение на първата година от срока на правната закрила на сорта на територията на Общността, в рамките на 60 дни от датата на получаване на правото; и

б) по отношение на следващи години от срока на правната закрила на сорта на територията на Общността, на първия ден от календарния месец, предхождащ месеца, в който се навършва една година от датата на предоставяне на правната закрила.“

4. Член 10 се изменя както следва:

а) в пето тире от параграф 1, буква б), „300 ECU“ се заменя с „100 EUR“;

б) добавя се следния параграф 3:

„3. Когато заявлението за вписване, посочено в буква б) или в) от параграф 1 се отнася до повече от една заявка или регистрирано право, заявено или притежавано от едно и също лице, се удържа само една такса.“

5. Приложение I се заменя в съответствие с приложението към настоящия регламент;

6. Приложение II се заличава.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

Той се прилага по отношение на дължимите такси, считано от 1 април 2003 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 28 март 2003 година.

За Комисията

David BYRNE

Член на Комисията

## ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение I се заменя със следното:

## „ПРИЛОЖЕНИЕ I

**Такси, свързани с техническите проверки, както е посочено в член 8**

Таксата, която следва да бъде заплатена за техническа проверка на сорта съгласно член 8, се определя спрямо годината, в която започва периодът на отглеждане и спрямо сортовата група, към която принадлежи сортът, в съответствие със следната таблица:

(в EUR)			
Ценови групи		Такси за години от 2003 до 2005	Такса за година 2006 и сл.
<b>Селскостопанска група</b>			
1	Основни култури	1020	1020
2	Вегетативно размножавани култури	1190	1190
3	Маслодайни култури	1020	1020
4	Тревни насаждения	1020	1020
5	Цвекло	1020	1020
6	Влакнодайни култури	1020	1020
7	Култури със специален режим на изпитване	1020	1020
8	Други полски култури	1020	1020
<b>Декоративна група</b>			
9	Видове с жива сравнителна колекция, изпитване в оранжерия, многогодишни	1190	1190
9A	Видове с жива сравнителна колекция, изпитване в оранжерия, многогодишни и специални фитосанитарни условия	1200	2040
10	Видове с жива сравнителна колекция, изпитване в оранжерия, едногодишни	1105	1105
11	Видове с жива сравнителна колекция, изпитване в полски условия, многогодишни	1105	1105
12	Видове с жива сравнителна колекция, изпитване в полски условия, едногодишни	1105	1105
13	Видове без жива сравнителна колекция, изпитване в оранжерия, многогодишни	1200	1360
13A	Видове без жива сравнителна колекция, изпитване в оранжерия, многогодишни с допълнителна размножителна стъпка	1200	2040
14	Видове без жива сравнителна колекция, изпитване в оранжерия, едногодишни	1105	1105
15	Видове без жива сравнителна колекция, изпитване в полски условия, многогодишни	1105	1105
16	Видове без жива сравнителна колекция, изпитване в полски условия, едногодишни	1105	1105
17	Нови видове, изпитване в оранжерия	1190	1190
18	Нови видове, изпитване в полски условия	1190	1190
19	Видове, размножавани чрез семена (непопадащи в никоя друга категория)	1200	1360

(в EUR)

Ценови групи		Такси за години от 2003 до 2005	Такса за година 2006 и сл.
<b>Зеленчукова група</b>			
20	Размножавани чрез семена, изпитване в полски условия	1050	1445
21	Размножавани чрез семена, изпитване в оранжерия	1200	1955
22	Вегетативно размножавани, изпитване в полски условия	1050	1700
23	Вегетативно размножавани, изпитване в оранжерия	1200	1360
<b>Плодова група</b>			
24	Дървета	1050	1615
24А	Дървесни видове с голяма жива сравнителна колекция	1050	2380
25	Храсти	1050	1190
26	Лози	1050	1190
27	Увивни растения	1050	1870*